



EUROOPAN KESKUSPANKKI

4.1.2002

## LEHDISTÖTIEDOTE

### EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 28.12.2001<sup>1</sup>

#### I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 28.12.2001 päättyneellä viikolla eurojärjestelmän **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä väheni 4 miljoonalla eurolla (neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutus pois lukien) erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä kultakolikoita. Eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) kasvoi 4,5 miljardilla eurolla 259,9 miljardiin euroon, mikä johtuu pääasiassa saamisten ja velkojen neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutuksista.

**Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien** eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä väheni 0,2 miljardilla eurolla 28 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä pieneni 14,7 miljardilla eurolla 278,1 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) lisääntyivät 11,9 miljardilla eurolla 44,9 miljardiin euroon.

---

<sup>1</sup> Meneillään olevien vuoden lopun toimien vuoksi tämä konsolidoitu viikkotase ei vielä sisällä lopullisia taselukuja.

## II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) kasvoi 23,4 miljardilla eurolla 200,2 miljardiin euroon. Perjantaina 28.12.2001 erääntyi 66 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 85 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

**Maksuvalmiusluoton** (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 1,6 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 3,2 miljardiin euroon), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,5 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 6,5 miljardiin euroon).

## III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkibileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 21,7 miljardilla eurolla 142,1 miljardiin euroon.

## IV Eurojärjestelmän saamisten ja velkojen uudelleenarvostus vuoden lopussa

Eurojärjestelmän yhdenmukaistettujen kirjanpitosääntöjen mukaisesti eurojärjestelmän kulta, valuutat, hallussa pidetyt arvopaperit ja rahoitusinstrumentit arvostetaan uudelleen markkinakursseihin ja –hintoihin jokaisen vuosineljänneksen lopussa. Tase-erien uudelleenarvostuksesta johtuva nettovaikutus 28.12.2001 esitetään erillisessä sarakkeessa **”arvonmuutoksista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna”**.

Uudelleenarvostuksessa käytetyt keskeiset valuuttakurssit ja kullan hinta olivat

Yhdysvaltain dollari / euro: 0,8813

Japanin jeni / euro: 115,33

Kulta: 314,990 euroa / unssi

Erityiset nosto-oikeudet: 1,42451 euroa / erityinen nosto-oikeus

**Euroopan keskuspankki**

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.**



EUROOPAN KESKUSPANKKI

## Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 28.12.2001

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 28.12.2001	Muutos edelliseen kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	viikkoon verrattuna arvonmuutoksista johtuva	Vastattavaa	Tase 28.12.2001	Muutos edelliseen kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	viikkoon verrattuna arvonmuutoksista johtuva
1 Kulta ja kultasaamiset	126.801	-4	-1.422	1 Liikkeessä olevat setelit	278.110	-14.670	0
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille			
2.1 Saamiset IMF:ltä	32.005	-4	357	2.1 Sekkitilit			
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	232.602	-3.839	4.337	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	142.126	21.748	0
	<b>264.607</b>	<b>-3.843</b>	<b>4.694</b>	2.2 Talletusmahdollisuus	465	-6.020	0
				2.3 Määräaikaistalletukset	0	0	0
				2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0
				2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	4	0	0
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	25.200	2.274	657		<b>142.595</b>	<b>15.728</b>	<b>0</b>
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	34.757	5.153	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	5.736	41	-4	4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.939	0	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0	0				
	<b>5.736</b>	<b>41</b>	<b>-4</b>	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville			
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille				5.1 Julkisyhteisöt	44.902	11.900	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	142.000	19.000	0	5.2 Muut	6.000	-1.298	0
5.2 Pitempiäaikaiset rahoitusoperaatiot	60.000	0	0		<b>50.902</b>	<b>10.602</b>	<b>0</b>
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	9.446	-35	0
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0	0	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	2.525	26	87
5.5 Maksuvalmiusluotot	1.573	-1.626	0	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle			
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	24	-5	0	8.1 Talletukset ja muut velat	20.458	-1.407	476
	<b>203.597</b>	<b>17.369</b>	<b>0</b>	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0	0
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	487	83	0		<b>20.458</b>	<b>-1.407</b>	<b>476</b>
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	27.981	-82	-147	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.967	0	78
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	68.729	-870	0	10 Muut velat	78.073	-661	1.408
9 Muut saamiset	91.523	-232	716	11 Arvonmuutostilit	125.309	0	318
				12 Pääoma ja rahastot	62.581	0	2.127
<b>Vastaavaa yhteensä</b>	<b>814.662</b>	<b>14.736</b>	<b>4.494</b>	<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>814.662</b>	<b>14.736</b>	<b>4.494</b>

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.